

## Documents exigés pour l'inscription de la EB1 à la S3

### المستندات المطلوبة للتسجيل في المرحلة الابتدائية، التكميلية أو الثانوية

<p><b>Avant le test d'admission :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Une demande de passer l'examen (donnée par la direction)</li> <li>- Un relevé de notes</li> <li>- Une photocopie de la carte d'identité</li> </ul>	<p style="text-align: right;"><b>قبل امتحان الدخول:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- طلب اشتراك في امتحان الدخول (متوفّر في المدرسة)</li> <li>- صورة عن دفتر العلامات.</li> <li>- صورة عن بطاقة الهوية</li> </ul>
<p><b>Avant l'inscription finale :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 photos passeport.</li> <li>- Extrait d'état civil individuel original ou copie conforme.</li> <li>- Extrait d'état civil familial original ou photocopie.</li> <li>- Un certificat de baptême.</li> <li>- Une copie du cahier de vaccination avec sa couverture.</li> <li>- Une attestation de bonne santé du pédiatre ou médecin de famille mentionnant que les vaccins sont à jour.</li> <li>- Une attestation de bonne conduite de l'école précédente.</li> <li>- Une attestation de la dernière classe suivie par l'élève, validée par le Ministère de l'Education.</li> <li>- Une attestation confirmant le règlement des frais de scolarité de l'école précédente.</li> <li>- La fiche médicale remplie et signée (*).</li> <li>- La fiche comportant la lettre justificative du choix de l'établissement, l'engagement de la famille pour le respect du règlement intérieur de l'établissement et la décharge d'utilisation de photos et/ou de vidéos remplie et signée (*).</li> <li>- Pour les élèves venant de l'étranger, une équivalence officielle du ministère de l'éducation, un bulletin de notes et une photocopie du passeport.</li> <li>- Pour les élèves qui passent en seconde : Une attestation du brevet.</li> <li>- Pour les élèves qui doublent la EB9 ou la S3, la carte de candidature à l'examen officiel.</li> </ul> <p>(* disponibles dans le dossier d'inscription à l'école</p>	<p style="text-align: right;"><b>قبل التسجيل النهائي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صورة شمسية عدد ٢.</li> <li>- إخراج قيد إفرادي أصلي أو صورة مصدقة طبق الأصل.</li> <li>- إخراج قيد عائلي أصلي أو صورة.</li> <li>- شهادة المعمودية.</li> <li>- صورة عن دفتر التلقيح مع الغلاف.</li> <li>- إفادة من الطبيب بأن الولد في صحّة جيّدة وأنّ اللقاحات أجريت في وقتها المحدّد.</li> <li>- إفادة حسن سلوك مدرسية من المدرسة السابقة.</li> <li>- إفادة إنهاء مصدقة من وزارة التربية.</li> <li>- إفادة من المدرسة السابقة بتسديد القسط بكامله.</li> <li>- الاستمارة الصحيّة مكتملة وموقعة (*).</li> <li>- الاستمارة المتضمّنة دوافع الأهل لاختيار المدرسة، تعهّد الأهل باحترام النظام الداخلي للمدرسة، وكتاب السّماح باستعمال صور /أو فيديو عن الولد مكتملة وموقعة (*).</li> <li>- للتلامذة الوافدين من خارج لبنان: معادلة رسمية من وزارة التربية، دفتر علامات وصورة عن جواز السفر.</li> <li>- للتلامذة الرّاعيين في التسجيل في الصفّ الأوّل الثّانوي: شهادة المرحلة المتوسطة.</li> <li>- للتلامذة المُعيدين صفّ التاسع الأساسي أو الصفّ الثّانوي الثّالث: بطاقة التّرشيح للامتحان النهائي.</li> </ul> <p style="text-align: right;">(*) متوفّرة في ملفّ التسجيل في المدرسة</p>

\* Frais d'ouverture du dossier : 200 000 L.L.

\*Frais d'inscription : 300 000 L.L.

\* Avance sur scolarité pour les nouvelles familles : 500.000 L.L. par élève (ce montant de 500.000 L.L. sera déduit du premier versement de la scolarité)

\* L'élève n'est admis qu'après avoir passé un test de niveau qui décidera de son admission. Il aura la possibilité de passer ce test aux mois de juin, juillet ou septembre.

\* En cas de désistement, les frais d'inscription ne seront pas remboursés.

\*رسم فتح ملفّ: ٢٠٠,٠٠٠ ل.ل. \* رسم التسجيل: ٣٠٠,٠٠٠ ل.ل.

\*للعائلات الجديدة، دفعة من القسط ٥٠٠,٠٠٠ ل.ل. عن كلّ تلميذ (على أن تُحسّم من القسط الأوّل).

\*يتمّ قبول التّلميذ بعد اجتيازه اختبار تحديد المستوى فقط. تُتاح له فرصة الخضوع لهذا الاختبار في شهر حزيران أو تمّوز أو أيلول.

\*في حال إلغاء الطّلب، لا يتمّ ردّ رسم التسجيل ولا رسم فتح الملفّ.